

PINGI

WIEDERVERWENDBARER LUFTENTFEUCHTER

BEDIENUNGSANLEITUNG / OPERATING INSTRUCTIONS / MODE D'EMPLOI / HANDLEIDING

DE - Lieber Kunde,
vielen Dank, dass Sie ein PINGI Qualitätsprodukt gekauft haben. Lesen Sie sich bitte vorsichtig diese Anleitung durch, bevor Sie anfangen. Dadurch wird eine optimale Leistung und sichere Verwendung des Produkts gewährleistet.

SICHERHEIT - ALLGEMEIN

- Entfernen Sie zuerst den Plastikbeutel.
- Versuchen Sie nicht, den Stoffbeutel zu öffnen oder zu schneiden.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und Tieren fern.
- Vermeiden Sie es, den Indikator zu reiben oder zu kratzen, da dies die Oberschicht beschädigen kann. Der Indikator ist besonders empfindlich direkt nach dem Wiederaufladen in der Mikrowelle.

SICHERHEIT - MIKROWELLENROCKNUNG


- Verbrennungs-/ Verbrühungsgefahr - Während der Trocknung in der Mikrowelle wird dieses Produkt sehr heiß und extrem heißer Wasserdampf wird ausgestoßen. Mit extremer Vorsicht handzuhaben!
- Überschreiten Sie nicht die empfohlene Trocknungszeit und Wattzahl der Mikrowelle.
- Legen Sie dieses Produkt nur dann in die Mikrowelle zum Trocknen, wenn der Entfeuchter komplett voll und der Indikator komplett rosa ist.
- Das Erhitzen eines leeren PINGI Entfeuchters kann zu Überhitzung führen und das Produkt und den Teller beschädigen.
- Lassen Sie die Mikrowelle bei der Trocknung nicht unbeaufsichtigt.
- Halten Sie die Mikrowelle sauber. Öl oder Fett kann den PINGI Entfeuchter beschädigen oder den Stoff verbrennen. Bitte entsorgen Sie das Produkt, wenn es fettig oder fleckig wirkt.
- Der PINGI Entfeuchter kann nicht in einem normalen Ofen aufgeladen werden. Bitte nutzen Sie entweder eine Mikrowelle oder die Sonne für eine Solartrocknung.

ANWENDUNG

PINGI reduziert die relative Luftfeuchtigkeit in der direkten Umgebung. Kleine, stickige Räume werden luftig mithilfe von PINGI. Stockflecken und muffige Gerüche, die durch überschüssige Feuchtigkeit entstehen, können so verhindert werden. Durch den Gebrauch von PINGI können Sie Ihre unmittelbare Umgebung verbessern und feuchtigkeitsempfindliche Gegenstände wie elektrische Geräte oder auch Kleidung schützen.

FUNKTION

Der PINGI Entfeuchter zieht überschüssige Feuchtigkeit an und bewahrt sie. Während sich der Entfeuchter langsam mit Feuchtigkeit füllt, verändert sich der Indikator langsam von blau zu rosa. Wenn der Indikator sich komplett von blau zu rosa verändert hat, kann er ausgetrocknet werden. Sollten Sie Schwierigkeiten haben den Indikator zu lesen, dann können Sie auch das Gewicht des Produkts wenn es „voll“ ist, mit Hilfe der untenstehenden Tabelle kontrollieren.

WIEDERAUFLADEZEIT 			
<i>Bitte entnehmen Sie die empfohlene Wiederaufladezeit für Ihren Entfeuchter dieser Tabelle.</i>			
Produkt	Label-Farbe	Wiederaufladezeit	Gewicht wenn voll
LV-150	Grün	3 min.	>195 g
LV-250	Blau	5 min	>340 g
LV-450	Rot	2 x 6 min *	>600 g
LV-500	Orange	2 x 6 min *	>660 g

***6 Minuten lang erhitzen. 3 Minuten warten. Dann nochmals 6 Minuten erhitzen.**

Die Produktnummer finden Sie auf dem Label.

MIKROWELLENROCKNUNG

- Achtung!**
Lesen Sie den Abschnitt SICHERHEIT - MIKROWELLENROCKNUNG, bevor Sie den PINGI Entfeuchter zum ersten Mal trocknen.
- Legen Sie Ihren Pingi in einer sauberen, mikrowellenfesten Ofenschale (Hartglas/Borosilikatglas) in die Mitte der Mikrowelle. Sie können auch einen mikrowellenfesten Teller verwenden.
 - Legen Sie ein Küchentuch unter den Beutel.
 - Der Indikator sollte nach oben zeigen.
 - Erhitzen Sie Ihren Pingi für die empfohlene Dauer bei 600W.
 - ACHTUNG -** Während des Trocknungsprozesses in der Mikrowelle wird Ihr PINGI Entfeuchter sehr heiß. Das Wasser in Ihrem PINGI Entfeuchter erhitzt sich und verdampft. Der Indikator wird von rosa auf blau wechseln und Ihr PINGI Entfeuchter ist wieder einsatzbereit.
 - ACHTUNG -** Stellen Sie immer sicher, dass Ihr Entfeuchter vollständig abgekühlt ist, bevor Sie ihn anfassen. Wenn Sie ein warmes Produkt auf eine empfindliche Oberfläche legen, können dauerhafte Flecken entstehen.

ANMERKUNG

- Dieses Produkt wurde entsprechend der höchsten Qualitätsstandards hergestellt und enthält keine Kobaltdichlorid.
- Nach Ablauf der Lebenszeit kann dieses Produkt im normalen Müll entsorgt werden. Bitte halten Sie sich immer an örtliche Bestimmungen und fragen Sie bei der Stadt nach, wenn Sie sich nicht sicher sind.

InnoGoods BV

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website: www.pingi.com

EN - Dear Customer
Thank you for purchasing a PINGI quality product. Please carefully read these instructions before getting started. This will ensure optimal performance and safe use of your product

SAFETY - GENERAL

- Remove the plastic bag before first use.
- Do not try to open or cut the cloth.
- Do not leave the product within reach of children or pets.
- Avoid rubbing or scratching the indicator dot as this may damage the top layer. The indicator dot is extra sensitive, particularly after microwave regeneration.

SAFETY - MICROWAVE DRYING


- Burn/scalding warning – During the microwave drying process this product will become very hot and extremely hot water vapour will be released. Handle with extreme caution.
- Do not exceed recommended microwave drying time and wattage.
- Only microwave dry this product when the dehumidifier is completely full, and the indicator is completely pink.
- Microwaving an empty reusable dehumidifier may cause overheating and damage the product and plate.
- Do not leave unattended during microwave drying.
- Keep microwave area clean. Oil or grease might damage the PINGI reusable dehumidifier or cause scorching to the fabric. Please dispose of the product if it appears greasy or stained.
- The PINGI reusable dehumidifier cannot be recharged in a standard oven. Please use either a microwave oven or place in the sun for solar drying.

APPLICATION

PINGI reduces the relative humidity of the immediate surroundings. Small, stuffy rooms become airy again, thanks to PINGI, and the moisture stains and stale odours resulting from too much humidity are nipped in the bud. So, therefore, you can improve your immediate surroundings and protect your valuable possessions, such as clothing and electronic equipment, from the damaging effects of too much moisture.

FUNCTION

Your PINGI reusable dehumidifier will attract excess moisture and retain it. As the product fills with moisture, the humidity indicator will slowly change from blue to pink. When the humidity indicator has completely changed from blue to pink it is ready to be dried out. Should you have trouble reading the indicator, you can also check the product 'full' weight below. You can repeat this process for months and years.

RECHARGING TIME 			
<i>Please select recommended recharging time for your bag in this table.</i>			
Product	Label colour	Recharging time	Full weight
LV-150	Green	3 min	>195 g
LV-250	Blue	5 min	>340 g
LV-450	Red	2 x 6 min*	>600 g
LV-500	Orange	2 x 6 min*	>660 g

*** Heat for 6 minutes. Wait 3 minutes. Then heat for another 6 minutes.**

The item number can be found on the label.

MIKROWAVE INSTRUCTIONS

- Attention!**
Read the SAFETY – MICROWAVE DRYING section before recharging your PINGI reusable dehumidifier the first time.
- Place the pouch on a microwave-safe dish (Pyrex/tempered glass) in the centre of the microwave. You can also use a microwave-safe plate.
 - Place a paper towel underneath the pouch.
 - The humidity indicator should face up.
 - Heat your PINGI reusable dehumidifier for the recommended time on 600W.
 - CAUTION –** During the microwave drying process, your PINGI reusable dehumidifier will get extremely hot. The water in your PINGI reusable dehumidifier will heat up and evaporate. The humidity indicator will turn from pink to blue and your PINGI reusable dehumidifier will be ready to use again.
 - CAUTION –** Always ensure your dehumidifier has completely cooled down before handling it. Placing a warm product on a sensitive surface may cause permanent stains.

NOTES

- This product has been manufactured according to the highest quality standards and does not contain Cobalt (II) Dichloride.
- At the end of its service life, the product can be disposed in the trash (household waste). Please always comply with local regulation regarding recycling and the collection of waste and inquire with your local government if needed.

InnoGoods BV

Please visit our website for further information: www.pingi.com

FR - Cher client
Merci d'avoir acheté PINGI, un produit de qualité. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer. Elles vous indiquent comment utiliser votre produit en toute sécurité et avec des performances optimales.

SÉCURITÉ - GÉNÉRAL

- Retirez le sac en plastique avant la première utilisation.
- N'essayez pas d'ouvrir ou de couper le tissu.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants ou des animaux de compagnie.
- Évitez de frotter ou de gratter l'indicateur car cela pourrait endommager la couche supérieure. L'indicateur est très sensible, notamment après le passage au micro-ondes.

SÉCURITÉ - SÉCHAGE PAR MICRO-ONDES


- Avertissement contre les risques de brûlure et d'échaudage - Lors du processus de séchage au micro-ondes, ce produit deviendra très chaud et dégagera de la vapeur d'eau extrêmement chaude. Manipulez-le avec une extrême prudence.
- Ne dépassez pas le temps de séchage et la puissance recommandés pour le rechargement au micro-ondes.
- Faites sécher ce produit au micro-ondes seulement lorsque la pochette de rétention d'humidité est complètement saturée et que l'indicateur est totalement rose.
- Ne mettez jamais une pochette sèche dans votre micro-ondes, cela pourrait provoquer une surchauffe et endommager le produit et votre four.
- Ne laissez pas le déshumidificateur sans surveillance pendant le séchage provoquer au micro-ondes.
- Veillez à garder la zone autour du micro-ondes propre. L'huile et la graisse pourraient endommager votre déshumidificateur rechargeable PINGI ou brûler le tissu. Veuillez jeter ce produit dès qu'il devient gras ou présente des taches.
- Le déshumidificateur rechargeable PINGI ne doit pas être rechargé dans un four traditionnel. Utilisez uniquement un micro-ondes ou placez la pochette au soleil pour qu'elle sèche naturellement.

UTILISATION

PINGI réduit l'humidité relative de l'environnement immédiat. Grâce à PINGI, les petites pièces humides retrouvent un air sain. Les taches d'humidité et les odeurs de mois d'ues à l'humidité excessive n'ont aucune chance de voir le jour. Vous pouvez donc très rapidement assainir votre environnement et préserver vos biens de valeur, tels que vos vêtements et vos appareils électroniques, des effets dommageables causés par un excès d'humidité.

FONCTIONNEMENT

Le déshumidificateur rechargeable PINGI va attirer et retenir l'excès d'humidité. Au fur et à mesure que le sac se gorgera d'humidité, l'indicateur d'humidité passera du bleu au rose. Lorsque l'indicateur vire complètement au rose, votre déshumidificateur PINGI est prêt à être rechargé. En cas de difficulté à lire l'indicateur, il vous est également possible de vérifier le poids du produit "plein" dans le tableau ci-dessous.

DURÉE DE RECHARGE 			
<i>Veillez sélectionner la durée de recharge recommandée pour votre sachet en fonction des indications du tableau ci-dessous.</i>			
Produit	Couleur d'étiquette	Durée de recharge	Poids total
LV-150	Vert	3 min	>195 g
LV-250	Bleu	5. min	>340 g
LV-450	Rouge	2 x 6 min *	>600 g
LV-500	Orange	2 x 6 min *	>660 g

***Faites chauffer pendant 6 minutes. Attendez 3 minutes. Puis, faites chauffer pendant 6 minutes additionnelles.**

Le code d'article est indiqué sur l'étiquette.

SÉCHAGE AU MICRO-ONDES

- Attention!**
Lire le paragraphe SÉCURITÉ-SÉCHAGE PAR MICRO-ONDES avant de recharger votre déshumidificateur PINGI pour la première fois.
- Placez PINGI dans un plat propre pouvant aller au four à micro-ondes (verre trempé / verre borosilicaté) au centre du four. Vous pouvez également utiliser une assiette propre allant au micro-ondes.
 - Placez essuie-tout papier sous la poche.
 - L'indicateur d'humidité doit être orienté vers le haut.
 - Chauffez votre sachet à 600W pendant la durée de recharge recommandée.
 - ATTENTION -** Lors du séchage au micro-ondes, votre déshumidificateur rechargeable PINGI va devenir extrêmement chaud. L'eau de votre déshumidificateur réutilisable PINGI va chauffer et s'évaporer. L'indicateur d'humidité passera du rose au bleu, indiquant que votre déshumidificateur rechargeable PINGI est prêt à une nouvelle utilisation.
 - ATTENTION -** Assurez-vous toujours que votre déshumidificateur soit complètement refroidi avant de le manipuler. Placer un produit chaud sur une surface sensible peut provoquer des taches permanentes.

NOTES

- Ce produit a été fabriqué selon les normes de qualité les plus strictes et ne contient pas de dichlorure de cobalt.
- A la fin de sa durée de vie, ce produit peut être jeté avec les déchets ménagers. Veillez toujours à respecter la réglementation en vigueur concernant le recyclage et la collecte des déchets. N'hésitez pas à vous renseigner auprès des autorités compétentes.

InnoGoods BV

Vous trouverez de plus amples informations sur notre site web : www.pingi.com



NL - Geachte klant,
Dank u voor de aankoop van dit PINGI kwaliteitsproduct. Leest u deze handleiding alstublieft zorgvuldig door alvorens met het product aan de slag te gaan. Zo zorgt u dat u uw PINGI effectief en veilig kunt gebruiken.

VEILIGHEID – ALGEMEEN

- Verwijder voor het eerste gebruik de plastic folie.
- Probeer de stoffen zak niet open te knippen of te snijden.
- Houdt het product buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Voorkom wrijven over of krabben aan de vochtigheidsindicator.
 - Dit kan de toplaag beschadigen. De indicator is kort na het herladen extra gevoelig.

VEILIGHEID – HERLADEN IN DE MAGNETRON

- Waarschuwing voor verbranding – Dit product zal tijdens het drogen in de magnetron zeer heet worden en hete stoom zal worden losgelaten. Hanteer het product met uiterste voorzichtigheid.
- Overschrijd u het aanbevolen wattage en de magnetron-herladingsduur niet.
- Verhit het product alleen in de magnetron wanneer het PINGI zakje verzadigd is en de indicator op het product een roze kleur heeft.
- Het verhitten van een lege luchtvochtigter kan tot oververhitting leiden en het product en/of het gebruikte bord/schaal beschadigen.
- Laat het product tijdens het herladen niet onbeheerd achter.
- Houdt de magnetron schoon. Olie en vet kunnen het product beschadigen en het zakje verschroeien. Gooi het product weg wanneer u (vet)vlekken constateert.
- PINGI mag niet in een normale oven herladen worden. Gebruik de magnetron of leg het zakje in de zon om te drogen.

TOEPASSING

PINGI verlaagt de relatieve luchtvochtigheid in de onmiddellijke omgeving. Kleine, bedompte ruimtes worden met PINGI weer fris en u voorkomt vochtvlekken en muffe luchten die ontstaan door een te hoge luchtvochtigheid. Met PINGI kunt u de kwaliteit van de lucht in uw directe omgeving verbeteren en waardevolle bezittingen als kleding en elektronica beschermen tegen de invloed van een teveel aan vocht.

FUNCTIE

Uw PINGI zal overtollig vocht uit de lucht aantrekken en het veilig vasthouden. Tijdens het opnemen van vocht zal de vochtigheidsindicator langzaam van kleur veranderen van blauw naar roze. Wanneer de vochtigheidsindicator duidelijk van blauw naar roze is verkleurd is, is het tijd om uw PINGI te herladen. Indien u moeite heeft de indicatorkleur af te lezen kunt u ook het 'vol' gewicht in de tabel hieronder controleren.

HERLADINGSTIJD 			
<i>Selecteer de aanbevolen herladingstijd in deze tabel</i>			
Product	Kleur label	Herladingstijd	Vol gewicht
LV-150	Groen	3 min.	>195g.
LV-250	blauw	5. min.	>340g.
LV-450	Rood	2 x 6 min. *	>600g.
LV-500	Oranje	2 x 6 min. *	>660g.

***Verhit PINGI voor 6 minuten. Wacht dan 3 minuten. Dan nogmaals 6 minuten verhitten.**

U kunt het itemnummer op het gekleurde label vinden.

MAGNETRON INSTRUCTIES

- Let op!**
Lees voor u uw PINGI voor de eerste maal herlaadt de 'VEILIGHEID – HERLADEN IN DE MAGNETRON'-sectie
- Leg uw PINGI in de een magnetronbestendige schaal (gehard glas / borosilicaatglas) in het midden van de magnetron.
 - Leg een stuk keukenpapier onder het zakje.
 - De vochtigheidsindicator moet naar boven wijzen.
 - Verwarm PINGI gedurende de aanbevolen tijd op de 600W stand.
 - LET OP!** – Tijdens het drogen in de magnetron zal uw PINGI zakje zeer heet worden. Het water in uw PINGI zal verhit worden en verdampen. De indicator zal weer van roze naar blauw verkleuren en uw PINGI zal na afkoeling weer klaar voor gebruik zijn.
 - LET OP!** – Laat de ontvochtiger altijd volledig afkoelen voor u hem vastpakt. Het plaatsen van een warm product op een gevoelig oppervlak kan permanente vlekken veroorzaken.

OPMERKINGEN

- Dit product is volgens de hoogste kwaliteitsstandaard geproduceerd en bevat geen Kobaltdichloride.
- Aan het einde van de levensduur kan het product met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Neem altijd de lokale regelgeving met betrekking tot recycling en inzameling van afval in acht en informeer indien nodig bij uw gemeente.

InnoGoods BV

Bezoek onze website voor meer informatie: www.pingi.com

www.pingi.com

PINGI

REUSABLE DEHUMIDIFIER

MANUALE / ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ / KULLANMA TALİMATLARI / INSTRUKCJA OBSŁUGI

IT - Gentile Cliente
Ti ringraziamo per aver acquistato un prodotto di qualità PINGI. Prima di cominciare, ti preghiamo di leggere attentamente queste istruzioni per garantire una prestazione ottimale e un utilizzo sicuro del tuo prodotto.

SICUREZZA - GENERALE

- a. Rimuovere il contenitore di plastica prima del primo utilizzo.
- b. Non cercare di aprire o tagliare il tessuto.
- c. Non lasciare il prodotto alla portata di bambini o animali.
- d. Evitare di strofinare o graffiare il cerchio dell'indicatore.

SICUREZZA - ASCIUGATURA A MICROONDE
--


- a. Avvertenza contro bruciaciure/ustioni – Durante l’asciugatura a microonde questo prodotto diventa bollente e rilascia vapore acqueo estremamente caldo. Maneggiare con estrema cautela.
- b. Non superare il tempo di asciugatura a microonde o il numero di watt consigliati.
- c. Asciugare il prodotto col microonde soltanto quando l’astuccio dove viene incamerata l’umidità è completamente pieno e l’indicatore diventa tutto rosa.
- d. Riscaldare a microonde il deumidificatore quando è vuoto potrebbe causare surriscaldamento e danneggiare sia il prodotto che il piatto.
- e. Non lasciare incustodito durante l’asciugatura a microonde.
- f. Mantenere puliti gli spazi del microonde. Olio e grasso potrebbero danneggiare il deumidificatore PINGI o bruciare il tessuto. Ti preghiamo di disfarti del prodotto qualora dovesse sembrare unto o macchiato.
- g. Il deumidificatore PINGI non può essere ricaricato in un normale forno. Ti preghiamo di utilizzare un forno a microonde o esporlo al sole per farlo asciugare con la luce solare.

IMPIEGO

PINGI riduce l’umidità relativa nelle immediate vicinanze. Gli spazi piccoli e afosi ritornano ad essere ben areati grazie a PINGI, e le macchie di muffa e gli odori viziati causati dalla troppa umidità vengono troncati sul nascere. Grazie a PINGI potete migliorare l’ambiente che vi circonda, e proteggere i vostri oggetti di valore, come i vestiti e le apparecchiature elettroniche, dai danni causati da un’umidità eccessiva.

FUNZIONAMENTO

Il deumidificatore PINGI assorbe al suo interno l’umidità in eccesso e la trattiene. Man mano che l’astuccio si riempie di condensa, l’indicatore cambia lentamente da blu a rosa. Una volta che l’Indicatore è diventato completamente rosa, è pronto per essere asciugato. Se avete problemi nel leggere l’indicatore potete anche controllare il peso “pieno” del prodotto nella tabella sottostante.

TEMPO DI RICARICA			
<i>Selezionare il tempo di ricarica consigliato per il vostro sacchetto facendo riferimento a questa tabella.</i>			
Prodotto	Colore etichetta	Tempo di ricarica	Peso pieno
LV-150	Verde	3 min	>195 g
LV-250	Blu	5 min	>340 g
LV-450	Rosso	2 x 6 min *	>600 g
LV-500	Arancione	2 x 6 min*	>660 g

*** Riscaldare per 6 minuti. Attendere 3 minuti. Quindi riscaldare per altri 6 minuti.**

<i>Il codice articolo si trova sull’etichetta.</i>

ISTRUZIONI MICROONDE

Attenzione!!
Assicurati di aver letto la sezione SICUREZZA – ASCIUGATURA A MICROONDE prima di ricaricare il tuo deumidificatore PINGI per la prima volta.

- a. Mettere PINGI in un piatto adatto al forno a microonde (vetro temperato/ vetro borosilicato) al centro del microonde. È possibile anche usare un piatto per microonde pulito.
- b. Eventualmente si può mettere un tovagliolo di carta sotto al sachett c. L’Indicatore dovrebbe essere rivolto verso l’alto.
- d. Selezionare il tempo di ricarica consigliato per il vostro sacchetto e riscaldare il prodotto nel microonde a 600W.
- e. **ATTENZIONE** – Durante l’asciugatura a microonde il tuo deumidificatore PINGI diventerà estremamente caldo. L’acqua contenuta nel tuo deumidificatore PINGI si riscalderà sino ad evaporare. L’Indicatore da rosa tornerà blu e il tuo deumidificatore PINGI sarà di nuovo pronto per l’utilizzo.
- e. **ATTENZIONE** – Assicurati sempre che il tuo deumidificatore si sia completamente raffreddato prima di maneggiarlo. Posizionare un prodotto caldo su una superficie sensibile può causare macchie permanenti

NOTE

- Questo prodotto è stato fabbricato secondo gli standard di qualità più elevati e non contiene cloruro di cobalto.
- Al termine del ciclo vitale del prodotto, questo può essere gettato nella spazzatura (rifiuti domestici). Ti preghiamo di attenerti alle regolamentazioni locali sul riciclaggio e la raccolta dei rifiuti, richiedendo informazioni all’amministrazione locale qualora necessario.

InnoGoods BV
Visitate il nostro sito per ulteriori informazioni: www.pingi.com

GR - Αγαπητέ πελάτη,
Σας ευχαριστούμε για την αγορά σας ενός ποιοτικού προϊόντος PINGI. Παρακαλούμε να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες προσεκτικά πριν ξεκινήσετε. Αυτό θα εξασφαλίσει τη βέλτιστη απόδοση και την ασφαλή χρήση του προϊόντος σας.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ - ΓΕΝΙΚΑ

- α. Αφαιρέστε την πλαστική σακούλα πριν τη χρήση.
- β. Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε ή να κόψετε το ύφασμα.
- γ. Διατηρείτε το προϊόν μακριά από παιδιά και κατοικίδια.
- δ. Αποφύγετε το τρίψιμο ή ξύσιμο του δεικτη υγρασίας, καθώς αυτό μπορεί να βλάψει το επιφανειακό στρώμα. Ο δεικτης είναι ιδιαίτερα ευαίσθητος μετά την επαναφόρτιση στον φούρνο μικροκυμάτων.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ - ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΗ ΣΤΟΝ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ


- α. Προειδοποίηση καψίματος/εγκαύματος - Κατά την επαναφόρτιση στον φούρνο μικροκυμάτων, το προϊόν αυτό θα φτάσει σε υψηλή θερμοκρασία, και θα απελευθερώσει θερμούς υδρατμούς. Χειριστείτε το με εξαιρετική προσοχή.
- β. Μην υπερβαίνετε τη συνιστώμενη ένταση και τον συνιστώμενο χρόνο για τον φούρνο μικροκυμάτων σας.
- γ. Να επαναφορτίζετε το προϊόν αυτό μόνο όταν ο απορροφητής PINGI είναι πλήρης και ο δεικτης είναι απολύτως ροζ.
- δ. Η θέρμανση ενός δδείου απορροφητή σε φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση, και να καταστρέψει το προϊόν και την επιφάνεια στην οποία είναι τοποθετημένο.
- ε. Μην το αφήνετε από την προσοχή σας κατά τη διάρκεια της επαναφόρτισης στον φούρνο μικροκυμάτων.
- στ.Να διατηρείτε τον χώρο του φούρνου μικροκυμάτων καθαρό. Λάδια ή λίπη μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν ή να κάψουν το ύφασμα. Παρακαλούμε πετάξτε το προϊόν εάν φαίνεται λαδωμένο ή λερωμένο.
- ζ. Ο PINGI δεν θα πρέπει να επαναφορτίζεται σε συμβατικό φούρνο. Παρακαλούμε, είτε χρησιμοποιήστε φούρνο μικροκυμάτων, ή αφήστε το στον ήλιο για φυσικό στεγνώματ.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Ο PINGI μειώνει τη σχετική υγρασία του περιβάλλοντος χώρου του. Μικροί, αποπικνικοί χώροι, γίνονται πάλι ευαεροι χάρη στο PINGI, και οι λεκέδες από υγρασία καθώς και η μυρωδιά μούχλας από την υγρασία ανιμπεριώνονται στη ρίζα τους. Έτσι, χρησιμοποιώντας τον PINGI μπορείτε να βελτιώσετε τον περιβάλλοντα χώρο σας και να προστατέψετε την περιουσία σας, όπως ρούχα και ηλεκτρονικό εξοπλισμό από τις καταστροφικές συνέπειες της υπερβολικής υγρασίας.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Ο PINGI σας θα απορροφήσει και θα συγκράτησε την υπερβολική υγρασία. Καθώς ο σάκος συγκράτησης νερού γεμίζει με υγρασία, ο δεικτης υγρασίας θα αλλάξει αργά χρώμα από μπλε σε ροζ. Όταν ο δεικτης υγρασίας έχει γίνει απο μπλε, πλήρως ροζ, είναι ή ώρα να επαναφορτίσετε τον PINGI σας. Εάν δυσκολεύεστε να διαβάσετε τον δεικτη υγρασίας, μπορείτε να ελέγξετε το βάρος του προϊόντος σε πλήρωση, όπως αναφέρεται παρακάτω.

ΧΡΟΝΟΣ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΗΣ			
<i>Παρακαλούμε να επιλέξετε τον προτεινόμενο χρόνο επαναφόρτισης για τη σακούλα σας βασιζόμενοι σε αυτόν τον πίνακα.</i>			
Προϊόν	Χρώμα ετικέτας	Χρόνος επαναφόρτισης	Βάρος σε πλήρωση
LV-150	Πράσινο	3 λεπτά	>195 γρ.
LV-250	Μπλε	5 λεπτά	>340 γρ.
LV-450	Κόκκινο	2 x 6 λεπτά *	>600 γρ.
LV-500	Πορτοκαλί	2 x 6 λεπτά *	>660 γρ.

*** Θερμάνετε για 6 λεπτά. Περιμένετε 3 λεπτά. Κατόπιν θερμάνετε ξανά για 6 ακόμη λεπτά..**

<i>Ο αριθμός προϊόντος αναγράφεται στην ετικέτα.</i>

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΟΥΡΝΟΥ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ.

Προσοχή!!
Διαβάστε το κεφάλαιο ΑΣΦΑΛΕΙΑ - ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΗ ΣΤΟΝ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ πριν επαναφορτίσετε το PINGI σας για πρώτη φορά.

- α. Τοποθετήστε το PINGI σας σε ένα καθαρό, ασφαλές για τον φούρνο μικροκυμάτων σκεύος (γυαλί ασφαλείας/βοριοποριστικό γυαλί Pyrex) στο κέντρο του φούρνου μικροκυμάτων. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε έναν καθαρό δίσκο φούρνου μικροκυμάτων.
- β. Προαιρετικά, τοποθετήστε μία χάρτινη πετσέτα κάτω από τη σακούλα.
- γ. Ο δεικτης υγρασίας θα πρέπει να κοιτάξει προς τα επάνω.
- δ. Θερμάνετε το PINGI σας για τον συνιστώμενο χρόνο στα 600W.
- ε. **ΠΡΟΣΟΧΗ** - Κατά τη διαδικασία θήρασης του PINGI σας στον φούρνο μικροκυμάτων, αυτό θα αναπτύξει πολύ υψηλές θερμοκρασίες. Το νερό στο PINGI σας θα βερμανθεί και θα εξατμιστεί. Ο δεικτης υγρασίας θα γίνει από ροζ, μπλε, και το PINGI σας θα είναι ξανά έτοιμο για χρήση.
- στ. **ΠΡΟΣΟΧΗ** - Αφήστε το προϊόν να κρυώσει πριν τον χειριστείτε. Η τοποθέτηση ενός θερμού προϊόντος σε μια ευαίσθητη επιφάνεια μπορεί να προκαλέσει μόνιμους λεκέδες.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Αυτό το προϊόν έχει κατασκευαστεί με τις υψηλότερες προδιαγραφές ποιότητας, και δεν περιέχει χλωριούχο κοβάλτιο.
- Στο τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος, το προϊόν μπορεί να απορριφθεί στα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε να τηρείτε πάντα τους τοπικούς κανονισμούς που αφορούν τη συλλογή και ανακύκλωση απορριμμάτων, και να συμβουλευέστε τις τοπικές Αρχές εάν είναι απαραίτητο.

InnoGoods BV
Παρακαλούμε επαφκεφθείτε τον ιστότοπό μας για περισσότερες πληροφορίες: www.pingi.com

TR - Sevgili Kullanıcı
PINGI kalitesindeki bir ürünü satın aldığınız için teşekkürler. Başlamadan önce lütfen talimatları dikkatle okuyunuz. Böylelikle ürünün güvenli kullanımını ve optimal performansını garanti altına alacaksınız.

GÜVENLİK- GENEL

- a. İlik kullanımdan önce plastik torbayı çıkarın.
- b. Kumaşı açmaya ya da kesmeye çalışmayın.
- c. Ürünü çocukların ve hayvanların ulaşabilecekləri yerlerde bırakmayın.
- d. Gösterge noktacığını omvak veya çizmekten kaçının, aksi halde üst tabakası zarar görülebilir. Gösterge noktacığı özellikle mikrodalgada kurutulduktan sonra hassal olacaktır.

GÜVENLİK- MİKRODALGADA KURUTMA

- a. Yanık uyarısı – Mikrodalgada kurutma işlemi sırasında, ürün aşırı derecede ısınacak ve sıcak su buharı dışarı çıkacaktır. Ürüne dokunurken çok dikkatli olun.
- b. Tavsiye edilen mikrodalga süresini ve watt ayarını aşmayın.
- c. Ürünü yalnızca nem torbası tamamen doluyken ve gösterge tamamen pembeysken mikrodalga firını ile kurutun.
- d. Boş bir nem tutucu mikrodalga firına koymak aşırı ısınmasına ve ürünün altındaki tabağın zarar görmesine neden olur.
- e. Mikrodalgaya kurutma esasında ürünü gözetim altında tutmayı ihmal etmeyin.
- f. Mikrodalga firının içini temiz tutun. Yağ ve lekeler ürünün zarar görmesine veya kumaşın yanmasına neden olabilir. Lekeli veya yağlı görüntü maviden pembeye döndüğünde kurutulma için hazir demektir. Göstergeyi okumakta zorlanmanız durumunda, ürünüñ “dolu” ağırlıđını aşşadıkları tablodan kontrol edebilirsiniz.

UYGULAMA

PINGI yakın çevresindeki bađlı nemi azaltır. PINGI sayesinde küçük, havasız alanlar yeniden havadar olur, nem lekeleri ve rutubetten kaynaklanan kötü kokular oluşmadan engellenir. Yani, PINGI kullanarak yakın çevrenizi iyileştirebilir, kıyafet ve elektronik eşyalarınızı aşırı nemin kötü etkilerinden koruyabilirsiniz.

İŞLEVİŞ

PINGI ürününüz fazla nemi çekip içinde hapseder. Su tutucu kese nemle doldukça, nem göstergesi yavaşça maviden pembeye döner. Nem göstergesi maviden pembeye döndüğünde kurutulma için hazir demektir. Göstergeyi okumakta zorlanmanız durumunda, ürünüñ “dolu” ağırlıđını aşşadıkları tablodan kontrol edebilirsiniz.

KURUTMA ZAMANI			
<i>Lütfen tablodan torbaya uygun önerilen kurutma zamanını seçiniz.</i>			
Ürün	İşaret Rengi	Kurutma zamanı	Dolu Ağırlık
LV-150	Yeşil	3 dk	>195 g
LV-250	Mavi	5 dk	>340 g
LV-450	Kırmızı	2 x 6 dk *	>600 g
LV-500	Turuncu	2 x 6 dk *	>660 g

*** 6 dk. İstirni. 3 dk. bekleyin. Sonra 6 dk. daha ıstırn.**

<i>Ürün kodu etikette yazılıdır.</i>

MİKRODALGA TALİMATLARI

Dikkat!!
PINGI ürününüzü ilk kez yeniden şarj etmeden önce GÜVENLİK- MİKRODALGADA KURUTMA bölümünü okuyun.

- a. PINGI ürününüzü mikrodalga firının ortasına, temiz bir mikrodalga tabađına (ısıl cam/borosilikat cam) yerleştirin.
- b. İsteđe bađlı olarak, kesenin altına kađıt havlu da koyabilirsiniz.
- c. Nem Göstergesi yukarı bakmalıdır.
- d. PINGI ürününüzü tavsiye edilen süre kadar 600W ayarda ısıtın.
- e. **UYARI** – Mikrodalgada kurutma işlemi sırasında PINGI Yeniden Kullanılabilir Nem Giderici'niz aşırı derecede ısınır. PINGI içindeki su ısınarak buharlaşır. Nem göstergesi pembeden mavıye döner ve PINGI'niz yeniden kullanıma hazir olur.
- e. **UYARI** – Kullanımdan önce ürünüñ sođumasını bekleyin. Sıcak bir ürünüñ hassas bir yüzeye yerleştirmek kalıcı lekelere neden olabilir.

NOTLAR

- Bu ürün en yüksek kalite standartlarına uygun olarak üretilmiştir ve Kobalt (II) Diklorür içermez.
- Kullanım ömrü sona erdiğinde, ürün çöpe atılabilir (evsel atık). Lütfen geri dönüşüm ve atıkların toplanması ile ilgili yerel yönetmeliklere uyunuz ve gerekirse yerel yönetimden bilgi alınız.

InnoGoods BV
Daha fazla bilgi için lütfen web sitemizi ziyaret edin: www.pingi.com

VERSION 2018-2.0
©2016 - INNOGOODS BV - RIVIUW ZEE STRAAT 40
NL-2909 LG CAPELLE A/D IJSSEL



PL - Szanowny kliencie!
Dziękujemy za zakupienie wysokiej jakości produktu PINGI. Przed rozpoczęciem użytkowania prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami. Zapewni to efektywne i bezpieczne korzystanie z naszego produktu.

BEZPIECZEŃSTWO – INFORMACJE OGÓLNE

- a. Przed pierwszym użyciem wyciągnij z plastikowej torebki. Trzymaj z dala od dzieci.
- b. Nie próbuj otwierać ani przecinać materiału.
- c. Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
- d. Nie pocieraj ani nie drap wskaźnika wilgotności, ponieważ może to uszkodzić jego wierzchnią warstwę. Wskaźnik jest niezwykle delikatny, zwłaszcza po osuszeniu pochłaniacza w kuchence mikrofalowej.

BEZPIECZEŃSTWO – OSUSZANIE W KUCHENCE MIKROFALOWEJ

- a. Ostrzeżenie przed oparzeniami – w trakcie procesu osuszania produkt stanie się bardzo gorący i uwolni gorącą parę. Należy obchodzić się z produktem z najwyższą ostrożnością.
- b. Nie przekraczaj zalecanego czasu osuszania oraz mocy w kuchence mikrofalowej.
- c. Produkt należy osuszać w mikrofalówce wyłącznie wtedy, gdy torba PINGI jest pełna, a wskaźnik jest całkowicie różowy.
- d. Osuszanie w kuchence mikrofalowej pustego pochłaniacza wilgoci może spowodować przegrzanie i uszkodzić produkt oraz płytę, na której się znajduje.
- e. Nie pozostawiać bez nadzoru podczas suszenia w kuchence mikrofalowej.
- f. Wnętrze kuchenki mikrofalowej należy utrzymywać w czystości. Oleje i tłuszcz mogą uszkodzić produkt lub spowodować wypalenie tkaniny.
- g. Produkt należy wyrzucić, jeśli wygląda na tusty lub poplamiony.
- g. Pochłaniacz wilgoci PINGI nie może być osuszany w piecu. Należy używać kuchenkę mikrofalową lub pozostawić na słońcu do wyschnięcia.

ZASTOSOWANIE

Pochłaniacz wilgoci PINGI zmniejsza wilgotność względną w bezpośrednim otoczeniu. Sprawia, że małe i duszne pomieszczenia znowu stają się przewiewne, a powstawanie plam i zatechłego zapachu, będące efektem zbyt dużej wilgotności, jest tłumione w zaroдку. Tym samym dzięki pochłaniaczowi PINGI możesz uczynić swoje otoczenie przyjemniejszym oraz ochronić cenne przedmioty, takie jak odzież i sprzęt elektroniczny, przed uszkodzeniem wynikającym ze zbyt dużej wilgotności.

DZIAŁANIE

Twój pochłaniacz PINGI przyciąga nadmiar wilgoci i zatrzymuje ją. W miarę napełniania się produktu wilgocią, wskaźnik wilgotności powoli zmienia kolor z niebieskiego na różowy. Gdy wskaźnik całkowicie zmieni kolor na różowy, będzie to znaczyło, że urządzenie można osuszyć. Na wypadek pojawienia się problemu z odczytaniem wskaźnika, poniżej znajduje się waga „zapelnionego” produktu. Proces osuszania można powtarzać przez bardzo długi czas.

CZAS ŁADOWANIA			
<i>Proszę wybrać zalecany czas podgrzewania torby, odnosząc się do tabeli.</i>			
Produkt	Kolor etykiety	Czas osuszania	Waga, gdy pełny
LV-150	Zielona	3 min	>195 g
LV-250	Niebieska	5 min	>340 g
LV-450	Czerwona	2 x 6 min *	>600 g
LV-500	Pomarańczowa	2 x 6 min *	>660 g

*** Ogrzewać przez 6 minut. Odczekać 3 minuty. Ponownie ogrzewać przez 6 minut.**

<i>Numer towaru znajduje się na etykietce.</i>

INSTRUKCJE OSUSZANIA W KUCHENCE MIKROFALOWEJ

Uwaga!
Przed pierwszym osuszeniem pochłaniacza wilgoci wielokrotnego użytku PINGI przeczytaj BEZPIECZEŃSTWO – OSUSZANIE W KUCHENCE MIKROFALOWEJ

- a. Umieść urządzenie PINGI w bezpiecznym urządzeniu kuchenki mikrofalówki (szkło hartowane / szkło borokrzemowe) po środku mikrofalówki. Możesz również użyć czystego talerza kuchenki mikrofalowej.
- b. Pod pochłaniaczem umieść papierowy ręcznik.
- c. Wskaźnik wilgotności powinien być skierowany do góry.
- d. Ogrzewaj pochłaniacz PINGI wielokrotnego użytku przez zalecany czas w 600 W.
- e. **UWAGA** – podczas procesu osuszania w kuchence mikrofalowej, pochłaniacz PINGI stanie się niezwykle gorący. Znajdująca się w pochłaniaczu PINGI woda zostanie ogrzana, a następnie wyparuje. Wskaźnik wilgotności z koloru różowego stanie się ponownie niebieski, a urządzenie PINGI będzie ponownie gotowe do użytku.
- f. **UWAGA** – przed użyciem pochłaniacza należy upewnić się, że całkowicie ostygł. Ułożenie ciepłego pochłaniacza na delikatnej powierzchni może spowodować powstanie nieusuwalnych plam.

UWAGA

– Produkt został wyprodukowany zgodnie z najwyższymi standardami jakości i nie zawiera chloru kobaltu (II).
– Na koniec okresu eksploatacji produktu, można go zutylizować w śmieciach (odpadach z gospodarstwa domowego). Prosimy zawsze przestrzegać lokalnych przepisów dot. recyklingu i gromadzenia odpadów, a w razie potrzeby skontaktować się z władzami lokalnymi.

InnoGoods BV
Aby dowiedzieć się więcej, przejdź na naszą stronę internetową: www.pingi.com